

Tertium obscurum*

Basarabo Nicolesco

Quiescere in silvae
viriditate,
in ave alphabetum vocante,
in aquarum roribus suspensis,
litteris
alienis concepto
discendentibusque deinde in frondem,
ceu alatus spiritus
qui mulcet
obscuras verbi
tempestates.

Ad me virginalis revertit vocatus
purae forma resonantiae,
cor transfigentis
idque lucis communicationis implentis,
corruens sic fines
dictione constitutos
ab altero.

At tu, fatigatum os,
intentum animum habe
ad undarum secretum
disceque
transparentiam.

* Translated from Spanish to Latin by Valy Ceia.